

# Arquivos Brasileiros de Cardiologia

Revista da Sociedade Brasileira de Cardiologia publicada desde 1948  
Indexada no Index Medicus - MEDLINE, Excerpta Medica - EMBASE e LILACS

Vol. 79, N° 6, Dezembro 2002

Vol. 79, No. 6, December 2002

## SUMÁRIO - CONTENTS

---

### Editorial - Editorial

---

- Tratamento farmacológico na cardiologia pediátrica. Os avanços e o manejo específico em cada síndrome** ..... 561  
*Pharmacologic treatment in pediatric cardiology. Advances and the specific management of each syndrome*  
Edmar Atik

---

### Artigos Originais - Original Articles

---

- Valor do peptídeo natriurético cerebral no diagnóstico de insuficiência cardíaca congestiva em pacientes atendidos com dispnéia na unidade de emergência** ..... 564  
*The role of brain natriuretic peptide in the diagnosis of congestive heart failure in patients presenting to an emergency department with dyspnea*  
Humberto Villacorta, Adriana Duarte, Neison Marques Duarte, Ângela Carrano, Evandro Tinoco Mesquita, Hans J. F. Dohmann, Francisco Eduardo G. Ferreira

- Avaliação Doppler-ecocardiográfica de gestantes portadoras de hipertensão arterial crônica** ..... 573  
*Doppler echocardiographic assessment of pregnant women with chronic arterial hypertension*  
Nádia Cristiane de Mattia, Regina Lúcia Barbin, Vera Therezinha M. Borges, José Carlos Peraçoli, Beatriz B. Matsubara

- Estresse durante cursos de suporte avançado de vida em cardiologia. É importante no aprendizado de habilidades?** ..... 585  
*Stress during ACLS courses. Is it important for learning skills?*  
Emilton Lima Júnior, José Knopfholz, Carla M. Menini

- Aparelhos, técnicas de medida da pressão arterial e critérios de hipertensão adotados por médicos brasileiros. Estudo exploratório** ..... 593  
*Devices and techniques for blood pressure measu-*

*remment and criteria for hypertension adopted by Brazilian physicians. Exploratory study*  
Décio Mion Júnior, Angela Maria Geraldo Pierin, Ines Lessa, Fernando Nobre

- Avaliação do aparelho automático oscilométrico de medida da pressão arterial Dixtal DX-2710 pelos protocolos de validação da British Hypertension Society (BHS) e Association for the Advancement of Medical Instrumentation (AAMI)** ..... 601  
*Assessment of the Dixtal DX-2710 automated oscillometric device for blood pressure measurement with the validation protocols of the British Hypertension Society (BHS) and the Association for the Advancement of Medical Instrumentation (AAMI)*  
Gisele M. P. Mano, Viviane F. Souza, Angela M. G. Pierin, Josiane C. Lima, Edna C. Ignes, Kátia C. Ortega, Décio Mion Júnior

- Tendência dos anos produtivos de vida perdidos por mortalidade precoce por doença arterial coronariana** ..... 611  
*Trends in productive years of life lost to premature mortality due to coronary heart disease*  
Ines Lessa

---

### Ponto de Vista – Point of View

---

- Forma indeterminada da moléstia de Chagas. Proposta de novos critérios de caracterização e perspectivas e tratamento precoce da cardiomiopatia** ..... 623  
*Indeterminate form of Chagas' disease. Proposal of new diagnostic criteria and perspectives for early treatment of cardiomyopathy*  
José Antonio Marin-Neto, Oswaldo César de Almeida Filho, Antonio Pazin-Filho, Benedito Carlos Maciel

---

### Correlação Anatomoclínica – Clinicopathologic Session

---

- Paciente de 35 anos com insuficiência cardíaca rapidamente progressiva, episódio isquêmico transi-**

**tório cerebral, insuficiência aórtica e dissecação de aorta ..... 628**  
*A 35 year-old man with progressive heart failure, transient ischemic attack, aortic regurgitation and aortic dissection*  
Joaquim Serra, Paulo Sampaio Gutierrez

---

**Correlação Clínico-Radiográfica  
Clinicoradiological Correlation**

---

**Edmar Atik ..... 634**

---

**Atualização – Update**

---

**Idoso. Doença cardíaca e comorbidades ..... 635**  
*The elderly. Heart disease and comorbidities*  
Cláudio Zaslavsky, Iseu Gus

**O feto e a hermenêutica da diástole ..... 640**  
*The fetus and the hermeneutic of the diastole*  
Paulo Zielinsky

**Efeitos cardiovasculares da testosterona ..... 644**  
*Cardiovascular effects of testosterone*  
Otávio C. E. Gebara, Núbia W. Vieira, Jayson W. Meyer, Ana Luisa G. Calich, Eun J. Tai, Humberto Pierri, Mauricio Wajngarten, José M. Aldrighi

---

**Normatizações - Guidelines**

---

**Requisitos e Normas para obtenção do Certificado e Habilitação em Eletrofisiologia ..... 650**

---

**Índice Remissivo do Volume -  
Volume Index**

---